

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.

مسکمزه موافق آثار قبول اولنور.
درج ایلمین اوراق اعاده اولماز.

مجله ادبیات

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲. نومرولو « شرکت مرتبه »
طبعه سیدر.

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلتی شریطه ۴۰، طشره لره پوسته
اجریله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غرضدر

نسخه سی ۱ غروش



عامر توفیق بک افندی طرفندن وارد اولمشدر:

﴿ شرقی ﴾

کولم یاراشیر کل یوزگه ای کل جانم
کول عاشقک کول کافی آج روح روانم
بی نشئه می کچسون دم وصلته زمانم

کول کل یوزگه نورینی صاچ نازی جوانم

آج سینه کی صاچ خنده کی الهی سورسن
بر کولمه کی بر کل ممه کی سیر ایدیم بن
بن عرض نشاط ایلیهم سنده شن اول شن
کول کل یوزگه نورینی صاچ نازی جوانم

﴿ قطعه ﴾

کوکل بو آه و فغانله خراب اولمازی
اسیر عشقه مرؤت ثواب اولمازی
کوزم اوقاشلره عطف ایلیوب نیاز ایدرم
هاله قارشو دعا مستجاب اولمازی

موسیو میروهل

(مابعد)

موسیو میروهل بوضوک کله لری تلفظ
ایلیدرک یرندن قالقدی؛ لامبیهی آلدی؛ بر
اوطنهک قایدینی ایتدی؛ اوراده بولنان
یا تافلغه طوغرو یورودی و پرده سنی کو-
رولتیسزجه قالدیره رق سنده بر طور ایله
یا تاغک یاننده دیواره معلق بر سیاه لوحه یی
بکا کوستردی. بن ایسه بر محل مقدسه کیرر
کبی یارم قلمک اوجنه باصهرق کندیسینی
تعقیب ایتمکده ایدم. لوحهک یانسه تقرب
ایدنجه آبنوسدن معمول جلاسنز وهر
نوع تزیناتدن عاری بر چرچیوه دروننده
بیضی الشکل اوافق بر (میناتور) کوردیم.
بو، بر کوچک قیزی، عادتابر چو جوخی مصوّر-
دی. چو جوغک ناصیه حالی پک وقورانه، پک
مکاندپورانه ایدی. بر آز یووارلاچقه و صاچ
اورکولری آلتیدن نیم منظور جهه سی متفکر
کورونورودی. رسامک ذوق شناسانه و اعضای
سائره سیله متناسب بر یولده تصویر ایتمش
اولدینی چشمان آهوانه سی نافذ، عمیق و مؤثر
بر نظره مالک، کوزل دوداقلری طانیلی
و آزاده بر تبسم ایله مزین ایدی. بو
دلربا سیماده هم طراوت جوانی، همده طبیعی
بر مکانسه دلالت ایدر بر حال موجود ایدی که
او جمال باکماله تعریف اولماز بر بشاشت
و یرییوردی.

شوسا کتانه تماشاسامزک دوام ایتدیکی
بر قاچ دقیقه ظریفده بن رسمک صاحبی حقنده
وسوسه یه دوشه رک حافظه مده مکنوز اولان
خاطرانه مراجعت ایدیوردم: کندی کندیمه
دیوردم که: بوکیم اوله جق؟ موسیو میروهلک
حیاتنده اوقیز جغزیه کی بر موقع اشغال ایتمش؟
عجبا نه وقتدیری وفات ایتمش؟ ناصل اولیورده
رسمی بوراده بولنیور؟ « دیرکن برده کنج
میروهلک بر کون بر رسم ایله مشافهه ایتمکده
ایکن آرقه داشلری طرفندن کورلمش اولدینی
خاطر مه کلدی. عجبا اوزمانکی رسم بودکلی
ایدی؟ ذهنم بوملاحظه ده ایکن باشنی چو یردم:
موسیو میروهلک بنم اوراده بولندیغنی، حتی
ضعیف قوللرینه نسبتله آخر بر یوک نه شابه سنده
اولان لامبیهک ثقلتی حس ایتیمه جک درجه ده
رسمی تماشایه طالمش اولدینی کوردیم. کندیسینی
بو طالغینلقدن ایقاظ ایتک مقصدیله ایتدیکم
حرکت بر ابر کشیف کبی ذهنی احاطه ایدن
بخاراندیشیه یی طاغندی؛ کوزینی رسمدن آیردی.
نظر لرمن بر برینه ایلیشیمجه صورت حالی
کندیسندن استیضاح ایتک آرزو سنده
بولندیغنی، فقط قاعده احتیاطه رعایه سؤاله
جسارت ایدم. مدیکمی آکلایوب دیدی که:
— نه آرزوده بولندیغنیزی کورییورم.
بر شی صورمق ایستدیکم کوزلریکزدن
آکلایسیلیور. کندیکزجه مجهول اولان
بر ممایه کسب و قوف ایتک ایستیسورسکر.
پک اعلی! آرزو کزی شمعی اسعاف ایدرم.
یغزده کی مودت بو قدر خالصانه ایکن سزندن

نہی مکتوم طوطہ بیلیم؟ بردہ بن آرتق اختیارم؛ بوخاطرات ایسه پک قدیم زمانلره متعلقدر. ازمنه تاریخیه عائد برطاقم وقایع قبیلنددر. آرتق انلری مکتوم طوطه قدیمه نه معنی وار؟ شونی ده سویلهیم که اگر شاعرانه بر حکایه دیکلیه حکم ظن ایدیور سه کز ذهابک پک یا کاشدر. سزه آکلاته جفم شی هنسکام صباوتده وقوع بولمش بر معاشقه در. حالا آکلاتمه به باشلیه ماه قدیمه کی ترددم بوسر. گذشت طفلانه نک سزه پک ساده وحق عبث کورونه جکئی بیلدیکمدن ناشیدر. بلکده بو برچو جوقلقدرد. فقط ایشته اوچو جوقلق سایه سنده در که بن شو حالده یاشیورم.

اوته کی اوطه به کچلدکن صوکره موسیو میرومل سوزه باشلا یوب دیدی که:

«پدرم عقاید مذهبی سینه علد خصو- صانده غایت متصعب ایدی؛ بناء علیه بی اصول عقاید دینیه می اوکر نمکه کوندر دیکی زمان اون درت یاشعده، یعنی ریعان شبامده ایدم.

کیتدیکم کوی کلیسا سانه اوغلان قیز بر خیللی چو جوق طوپلانیردی. ستمه نسبتله پک چکنکن اولدیغم ایچون درسده کوزمی اوکدن آیرمغه، باشمی بر طرفه چورمه که جسارت ایتمز، وکرک قیز کرک ارکک، آرقداش لرمدن برینی طایمازدم. فقط اک صوکره بر وقعه جق اوزرینه قیزلردن برینی — هم ده جان ودلدن — طایمغه مجبور اولدم. برکون درسه باشلامش ایدی؛ تعلیمه مأمور اولان راهب وقت معیندن بر آرزوکره کلوب کیزلیجه یرینه اوطور مق ایستین برکونجک قیزی تکدیر ایدم جک اولدی. در حال بتون نظر لر اکا توجه ایتدی؛ بیچاره قیز حجابندن قیزاره رق آغلامغه باشلادی. هر نعلیه بن ده باشمی قالدیردم؛ قیز جغزه باقدم. او دقیقه ده بکا بر شیلر اولدی. یانمده کیلر بونی اصلا وظیفه ایدنمکسزین اوطور.

دقبری، یاخود بو حاله مستهزایانه خنده لرله مقابله ایتدیکری حالده بنم وجودمی غریب بر هیجان استیلا ایتدیکفی وحدت مدن قان باشمه صیجرا دیغنی حس ایتدم. او وقته قدر حقنده احترام مخصوص اظهار ایتدیکم راهبدن او دقیقه ده وجداناً تنفر ایلدم. تکدیری اوقدر شدتلی اولما قله برابر بکا پک آجی کوروندی. اسمنی انحق بیلدیکم، ایلک دفعه اوله رق چهره سینه دقت ایتدیکم بوقیز جغز قلبه او یله بر محبت. او یله بر رقت القای ایتدی که مثلنی اوزمانه قدر اصلا حس ایتمه مشیدم. یانده بولنوب ده کوز یاشلرینی سیمک، طاتلی طاتلی سوزلرله کوکانی آلمق ایستییور ایدم. بی غلیانه کترین هیجان حواس تدریجاً سکونت بولدی؛ یرینه بر بیوک تأثر، بر رقت قلب قائم اولدی. (ماری) یه — قیز بونام ایله موسوم ایدی — بافقله طویه میور ایدم. نظرمی یوزندن آییروب دیکر بر طرفه عطف ایدم جک اولسم، بر جذبۀ شدیده بی تکرار اکا باقیه مجبور ایدیوردی. درس اناسنده اوقدر دقت سزلک ایتشم که اک صوکره راهب بی ده تکدیره مجبور اولدی. اوزمانه قدر بن بویله بر تعذیره مستحق اولدیغمی بیلوردم. اگر بویله بر حال برکون اول باشمه کلسه ایدی، مطلقاً بنجه موجب محجوبیت اولوردی؛ اوکون ایشتدیکم تکدیر ایسه حدت می تزید ایتدی؛ آرتق اسکی حالمده دکلدیم.

درسدن چیققدن صوکره قیز والده سیه بولشدی. بن ده انلری اوزاقدن تعقیب ایتدم. اسکی محله ده کوزل منظره لی بیوک بر بنانک اوکنده توقف ایتدیلر. کویلکلرده هرکس بر برینی طانیر؛ کوچوک قیزک اسمنی بیلدیکم ایچون کندیسینک، ثروت و یسارینی قسماً ضایع ایدم رک اجدادنک اسکی خانه سینه چکلمش اولان قونت (د..) نک قیزی اولدیغنی سهولته تحقیق ایتدم.

او آقشام، اوکیچه و ایرته سی کون ماری بی

دوشو نمکدن بر آن فارغ اولدم. ده ایرته سی کون انی تکرار کوردم و پک مسرور اولدم. اوزماندن بری هیچ برکون کچمدی که مارینک خیال بیثالی بی تعقیب ایتمه سین؛ بر دقیقه ذهنده حاضر بولمه سین. بن ده ممکن مرتبه او وجود لطیف پیش نظر مده موجود بو. لن دیر مق ایستردم. کندیسینه تصادف ایتدیکم کونلر اقبال و مسعدتله کچردی. کلیساده یری پرش قالدقچه محزون و مکدر اولوردم. بعضاً اکا تقرب ایتک، انکله قونوشیق، انک یولنده فدای نفس ایتک آرزو سینه دوشردم. بویله بر فرصته نائل اولمه مدیغم ایچون تأسفدن کندیمی آله مازدم. حتی قیز جغز بیوک بر تهلکه به دوچار اولسه ده تام زماننده یتیشهرک کندیسینی مدافعه و تخلیص ایتک و در آغوش ایلک بختیار لغنه نائل اولسم کبی چو جوقچه خولیا لرده بولنوردم. هر نه یاپسدم انی فکر ایله یاپاردم. زمان اولدی که عبادت لر مده بیه ذهنی استیلا به باشلادی. بر دعا ایدم جک اولسم در حال خاطر مه خطور ایلردی.

او وقت عبادتده کی سعی و اجتهادی تزید ایدردم و بو اخلاص و تقوی بنجه بر محظوظیت وجدانیه حکمنه کچردی. حاصلی سویبوردم؛ ساده دلانه و غافلانه بر محبت، شدید بر زهد ایله مروج بر عشقه گرفتار اولمشدم.

محبتک تزایدی نسبتنده بر حزن قلبی تضییق ایدیوردی. ماری ایله آرازنده غیر محدود بر مسافه موجود اولدیغنی، هیچ بر زمان اکا تقرب ایدمه جکمی آکلیوردم. آه! اوت، بونی بیلدیکم ایچون بیوک بیوک برطاقم خولیا لرده، خیال لره دوشمز؛ آنی کوروب طلعت ملکانه سی ایله تنویر چشم حسرت ایتمکدن باشقه بر سعادت تصور ایلیمه مزدم. فقط بن اکا مجذوب و مسحور اولدیغم حاله آنک بنم حال زارمدن ذره قدر

خبردار اولديغنى وهىچ بر زمان ده اوليه جفنى؛
يولنده حياتى فدا ايتمكه حاضر ايكن بوكا
بيله مقتدر اوله ماديغنى؛ قاچ آيدن برى
كليسيه كيدوب كلديكى، يانده اوطوروب
قالديغنى، بدن بر قاچ آديم اوتده عبادت
ايلديكى حاليه بكا بر خطاب، بر تبسم، بر
نگاه بيله ايتديكى؛ حاصلى بنم اوزرمده نه
درجه حزن و مسرتى موجب اولديغنه واقف
اولمىسزىن، حتى شخصى، بلهكه اسمى بيله
طانيقسزىن عن قريب بدن ابدى مفارقت
ايدم جكنى دوشوندىكه عقلى غيب ايدم جك
درجه لره كليردم.

اك زياته كدرمى موجب اولان جهت
ايسه كنديمده حس ايتديكم ليقتسزلك ايدى.
عجبا اومعصومهك حياتندن حتى بر دقيقه سنى
اشغاله نه حقم واردى؟

اوتريهلى، نازك، شيرين و ظريف بر
قيز اولديغى حاليه بن بالهكس قابا صابا بر
كويلو ايدم.
آه! او كوزل كوزلردهكى صفوت
مساكنه!

مارى حقيقه، برهيكل عصمت ايدى.
بتون وجودندن بر رايحه معصوميت انتشار
ايدردى. حال بوكه بن نفسمه مراجعت ايتدىكه
كندى كنديمدن اوطانيردم.

توبه آيننسك زمان اجراسى تقرب
ايدىوردى. حافظه مك كوشه سنى، بو جافنى
آرييور؛ اك كوچوك عيوى، اك خفى
ذنوبى تخطر ايتك ايسايوردم. ذهني بر
طاقم شهير استيلا ايلمىدى؛ كنديمى بيوك
بركهكار فرض ايتمكه و بناء عليه بيوك
بر اضطراب ايچنده ايدم. بويله زمانلرده او،
اولانجه طراوتى، اولانجه صباحى ايله بر
برقع نوره صارملىش كى پيش نظر مده تجسم
ايدى؛ فقط باشى بيله چورمكسزىن ياواش
ياواش بدن اوزاقلاشير كيدر ايدى. او وقت
فرط تاثيرمدن هچقره رق آغلاردم. او قدر

صاف و پاكيژه عد ايتديكم او وجود لطيف
ايله نظر مده عاجز و حقير بر كهكار اولان
ميرودل آراسنده نه مناسبت اوله بيليردى؟
مارى بي بولنديغى عالمن باشقه بر جهان
ايچنده، بنم كچيرديكم حياتدن ده صافى ده
علوى بر حيات ايله ياشيور قياس ايدردم.
بو توبه آينى بكا پك يمان كليردى.
تصورندن بيله اوركيوردم. اك اسكى، اك
خفى قصورلردن بدء ايله انسانك كندى
وجدانندن صاقلوق ايسيتديكى، آرتق
اندیشه سنى بيله خاطر و خياله كتيرمى آرزو
ايتديكى و معييات قيلندن عد ايتديكى كو-
چوك عيلىرينه قدر صايوب دوكمك!...

بن كنديمك كيرى ساعتمى صرف
ايدمرك بر فهرس كى صره سييله يازدم بو
فهرست بر قاچ صحيفه تشكيل ايتدى.

نهایت آين كوني حلول ايتدى. كليسيه
كچيرديكم زمان كرسى اعتراف او كنده ايكي
قيز اوطوريوردى. بن بسمله قياقتده
اختيار جه بر قادينك يانه تصادف ايتدم.
هر كس صره سييله و تدريجاً كرسى به دوعرو
صوقوليوردى. بزده نوبتمى بكه بوردى.
بوانتظار ائشاننده دوچار اولديغى خيطان ايله
برابر يانمدهكى قادينك برينى كوزليورمش
كى صيق صيق باشى چويرديكنه دقت
ايتيور دكلم. بز ايلك صفه كچر كچمى
قادينك اشارت ايتديكى كوردم. قالقوب
مقامى آرقه بدن كلن بر قيزه ترك ايتدى؛ بو
قيز ماري دكلىدى؟ آرتق دوچار اولديغى
خيطان قلبك درجه سنى، حس ايتديكم
صدماتك شدى تصور ايدىكز او، اوراده،
تا يانى باشمده طور ييور؛ ائوانك بوكوملىرى
بكا طوقونيور؛ اوزون صاچلىرى اوستمه
سورونيوردى. وجودم ذره قدر قيلمدايور،
فقط قلم يرندن قوپه جق كى شدله چار-
بيوردى. او بنم يان طرفده بولنديغى، بن
ايسه كوزمى او كمن آيرماديغى حالده

كنديسنى پك كوزل تشخيص ايدىوردم.
بكرى اوچش ايدى. بنم كى اوده متهج كو-
رونيور، كوز قياقلىرى صيق صيق آچيلوب
قاپانيور. اللرى ده بر آز تيترييور ايدى.
صنه اكاكلىشدى. پردهك او كنه ديز
چوكدى؛ ايكي آتشي نظارك كنديسنه
منعطف اولديغندن خبرى اولمىسزىن جمال
آفتابى يارى ستر ايتدى.

بر قاچ دقيقه صوكره راهب دريچدى
آچدى؛ قيز اكيلدى. بنم ذهنده بر طاقم
بوش فكرلر جولان ايلديوردى. عادتاً
راهبه حسدايدىوردم. بر قاچ دقيقه بويله جه
كچدى؛ فقط هر دقيقه بكا بردورالوق قدر
اوزون كليردى. ماري دائماً پارمقلىطوغرو
ايكلىش بولنيوردى. ديركن بر حركت
ايتديكى كوردم؛ منديلى آلى. الى
كوزلرينه كوتورييور كى كوردم. دريچدن
چكلكلىكى زمان كوزلرى قيزارمش ايدى.
كرسينك او كنه انى متعاقباً بن اوطوردم.
برقطره ياش الماسپاره لركى تحتك اوزرنده
پارليوردى. ديمك كه آغلامش ايدى!

عجبا بو گريه نه ايچوندى؟ او حياتنده
نه دن طولايى متأسف اوله بيليردى؟ فقط
نه دن اولورسه اولسون. آغلادىغى بنجه
محقق ايدى. لوحه وجداننده نقوش ماضيهدن
شايدان ازاله بر اثر جزئى بر نشانهك اولملىكه
انى محو ايتك ايچون آغلاليوردى. ديمك كه
شمى به قدر مجسم بر عصمت عد ايتديكم
مارى ده تمتملى بر وجدانك بخش ايلديكى
اضطرابدن بخبر دكلم؛ ديمك كه اوده ذوق
ندامتى طامش! اوده بنم كى عاجز؛ بنم كى
مخطى بر مخلوق ايش. بونى آكلادىغى زمان
حس ايتديكم مسرتى تعريف ايدم. او وقت
قدر بن انى پك اوزاقلرده پك يوكسكلرده
كورر، بر عالم علوى مخيله اصعاد ايدر ايدم.
شيمى ايسه كنديمك كنه مساوى بر درجه ده
كور ييوردم. كويا زبان حال ايله بكا: «بز

هميشه و برادر کي يکديگر منزه نمائيند. ديور ايدى. بن توبه نوبتي صاودقدن صوکره يريمه کچن آدم، توبه کارلرک اللرى آلتندده فرسوده اولان اسکی مېشه تخته سېک اوزرنده بر چوق کوز ياشلری کورمش اولمليدر! بوسوزلری سويلدکدن صوکره موسيو ميرومل آلتي آووجلری ايچنه آوب کوزلرني قاپادی و برمدت اوليه سکوته طالدى. صوکره تکرار سوزده باشلادی؛ دیدی که: ايسته دوستم! معاشقاتم بوندن عبارتدر. باشقه هيچ عشق و علاقه ايله متخمس اولما مشدر. بو محبتده اوکجه لزی ابويندن، دوستلر مدن، حتی هدف عشقي اولديغم دلارامدن بيله مکتوم قالدى. يالکيز — ايلريده آکلایه. جغکيز وجهيله — قونت دو . . . ماده ي کشف ايدر کي اولمشدر. برکت و برسين، مسئله چوق سورکسزين نتیجه لندی، نتیجه سي ده کوزل اولندی: ماری وفات ايتدی! اگر ياشاسه ایدی هيچ بروقت بنم اوليه جق، اوکهر پاره عصقي بر باشقه سني بندن غصبايده جکدی. اوزمان بلکه يانمدين کچرده کيم اولديغمي طانيمازدی بيله! حال بوکه وفاتسندن صوکره اني بنم اولمش کي تلقی و تصور ايتمکلمکه هيچ برمانع يوقدی.

(مابعدی وار) مسين راسه

— ❦ —

فراسوا قويه! نك بر منظومه سي:

بابا

اوينه دائما سرخوش اوله رق کایر،
متره سنی دو کردی.

بوانکی بدبختی بر برینه ربط ایدن زنجیر
بالاي «سفاهت» «سفالت» نامنده ايکی
دمیرچی اعمال ايتمشدر.

دهشتلی حال! او قادين محضاز قاقلرده
يانماق ايجون بو آدمک ياننده بولتيور!

سرخوش آقشاهلری متره سنی چهره لی
بولور، شامارلامغه باشلار؛ بونلرک کوزلتيسی
جوارده کي اهالی يه اقشام اولديغنی اعلان
ايدر؛ صوکره اوله لرندده مخوف بر سکوت
حکم سورردی.

کونک برنده، بوانکی همدم مصيبتک
قورقودن، آچلقدن، صغوقدن اک زياده
متالم و مأیوس اولدقلى بر يوم منحوسده
بر چوققلى دنيايه کلدی.

ايرته سي آقشام حريف ينه سرخوش
اوله رق عودت ايتدی. فقط اشیکده طوردی؛
آرتق بر والده اولان متره سنی ال قالدیرمادی.
قادين کين و غصبله قارارمش کوزلرني
عاشق مدهشنه چويره رک مستهزيانه:

— هايدی، باقلم! وور؛ وورسهك آ!
کيم منع ايدیور؟ دميندن بری عودتکي
بکليورم. ايسته حاضرم؛ نه طور ييوردسک؟
نه اولدی؟ قيش دها آز می شدت کوسترييور؟
اکمک دها اوجوزمی صاتييلور؟ يوقسه بو
کون دونکی کي سرخوش دکليسک؟ . . .
دييه حايقيردی.

لکن بابا، بی تاب بر حالده، بو ستمله
قولاق ویرمیوردی.

سرسم سرسم فقط کال شفقتله
اوغلنه نظر انداز اوله رق — کندینی
مدافعه يه چالیشان بر مهم کي — خافانه
ميرلداندی:

— چوجوغی اوياندير ميم!

انجيب

— ❦ —

(نورالدين حلی) امضاسيله آلمشدر:

شکوفه حیات

۱

موسم بهارک لطيف کونلرندن بری
ايدی. هر طرف بر کسوة حضرايه بوروغش،
محبوبه شرقک! ايلک خنده لری آغاچلرک

آراسندن سوزوله رک ايرماغی بر مرأت
سینه تبديل ايتمشدی. صحرا بياض شکوفه
بهارله بر قاليجه سفيد حالي آلمش، قوشلر
لانه مسعودانه لرندن چيقه رق زمزمه ساز
اولمغه باشلامشلردی.

خانه سندن چيقدی. ياواش ياواش يو-
رييه رک ايرماغک کنارينه کلدی. قار کي
بياض قوللرني آچدی. قايلار اوزرندن بياض
کوبوکله جريان ايدن صولرده چاشيرلرني
ييقامغه باشلادی. صاچلرني پريشان بر
صورته اوموزلرينه دوکمش، آهسته رفتار
نسيم صباطره زلفندن بوسه چين اوليوردی؛
چاشيرلرني ييقادای. سپته قويدی.
اوموزينه آلهرق آشيائه سفيلانه سننه توجه
ايتدی. اوموزلری بو آغير، ايصالق
چاشيرلر آلتنده ازيلور؛ فقط اوافق بر
يورغللق بيله حسن ايتمه رک خيزلی، خيزلی
يوربيوردی. کوزلری بدايع طبيعتک بو وقع
فرحنايه بخش ايتديکي لطافت شاعرانه
معطوف، قاي ايسه بر ضحرت اليه ايله متأثر
ايدی.

ايرماغک کناريني کچدی. صيق
آغاچلرله محاط طاريولدن يوريمکه باشلادی.
خورشيد زر افشان اشجار دلنشينک يشيل
ياپراقلى آراسندن فراری بر قاج شعاعنی
فرلاتيوردی. اورمانک بر نقطه سندن تيز بر صدا
چقيور برمدت صوکره ايشيدلمز اوليوردی.
قايلار اوزرنده کوچوک کوچوک شلاله لر تشکيل ايله
بر عمان مجهوله طوغرو آقوب کيدن صولرک
شيرلتيسی ايشيديلیوردی. ذهني ماسبقک بر
خاطر سنی غطف ايتدی. ايکی قطره ياش بنبه
ياناقلرندن بر جريان سريع ايله دوششدی.
بر قاج آی اول ورم دينان مرض مدهشک
تأثير جکر سوزيله عاجز آخرت اولان زوجی
دوشوندی.

ازدواجلرينک مسرتلی خنده لرينه طويلا-
مشلردی. فلکک نا که نانی بر ضربه هول